

SIC[®]
SUSPENSIONS



EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION GUIDE

made by  KW

Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301	Erstellt am/ Date	20.11.2020

KW automotive

**685 10 301
EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz**

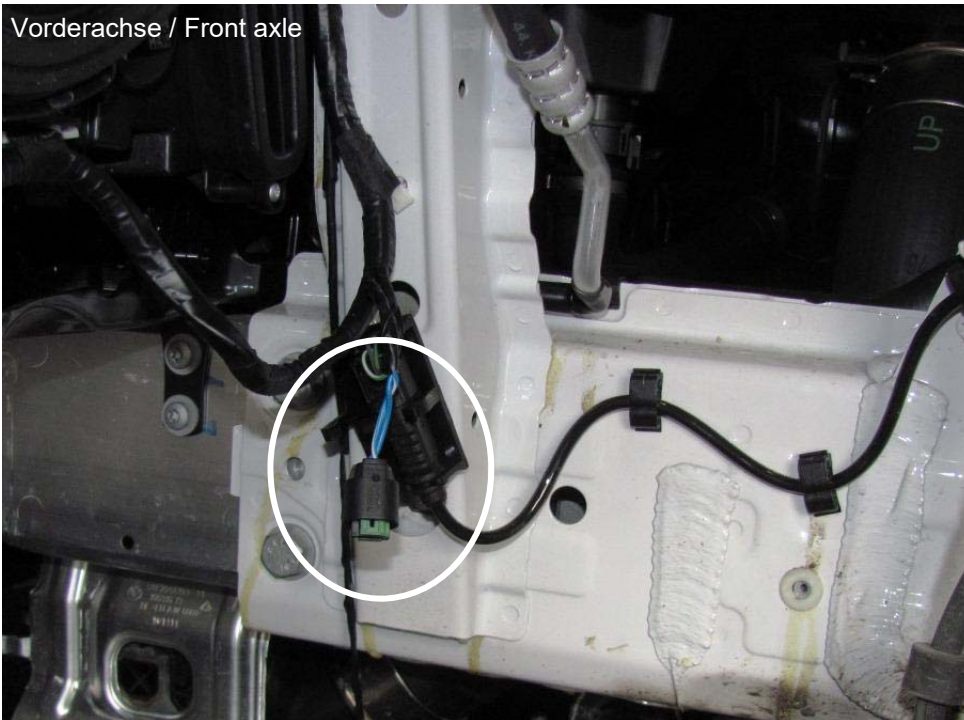
**685 10 301
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit**

Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301	Erstellt am/ Date	20.11.2020

**Vorderachse und Hinterachse/
Front axle and Rear axle:**

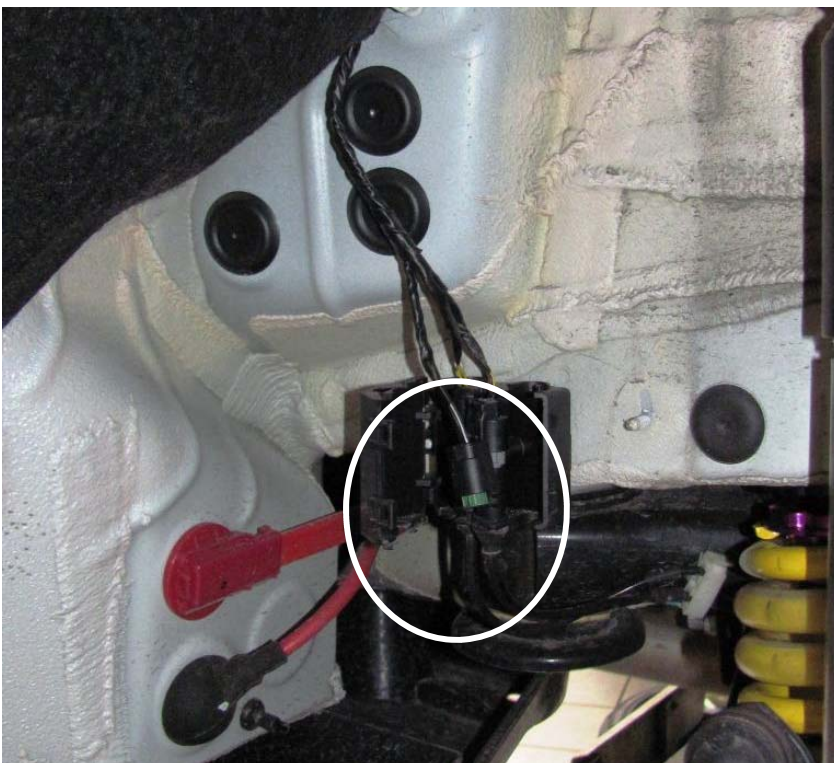
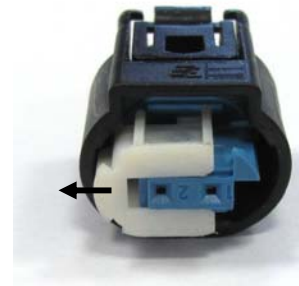
1. Leitung zum Dämpfer aus der Verteilerdose ausstecken. Anschließend den Stecker am Fahrzeugkabelbaum mit geeignetem Werkzeug ausspinnen. Die Verteilerdose befindet sich evtl. hinter dem Innenradhaus.
1. Unplug the line to the damper from the junction box. Then pin out the connector on the vehicle wiring harness with a suitable tool. The junction box may be located behind the inner wheel house.

Vorderachse / Front axle



Steckersicherung

Connector lock



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301		Erstellt am/ Date	20.11.2020

Vorderachse und Hinterachse/ Front axle and Rear axle:

2. Original Leitung in die mitgelieferte Buchse mit Abdichtungen ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln.

2. Insert the completed wire with sealings into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



Alternativ kann auch anstelle der mitgelieferten Buchse die serienmäßige OEM Buchse verwendet werden. Hierzu muss jedoch die Kodierung an der Buchse mit einem Messer oder einer kleinen Zange entfernt werden.

Alternatively, the standard connector can be used instead of the provided OEM socket. To do this, however, the coding on the socket must be removed with a knife or small pliers.



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301	Erstellt am/ Date	20.11.2020

**EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz
BMW 1er, 2er, 3er und 4er**

**INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
BMW 1-series, 2-series, 3-series,
4-series**

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301		Erstellt am/ Date	20.11.2020

**Vorderachse/
Front axle:**

VA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Edge Clips und Kabelbindern an der Karosseriekante befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the front axle electronic kit with the supplied edge clips and cable ties on the chassis edge. Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original cable can be removed from the vehicle to the original damper.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301		Erstellt am/ Date	20.11.2020

Hinterachse/ Rear axle:

HA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Kabelbindern am Kabelbaum befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Die Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the rear axle electronic kit with the supplied cable ties on the wire harness. Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original cable can be removed from the vehicle to the original damper.



Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301		Erstellt am/ Date	20.11.2020

**EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz
BMW X3**

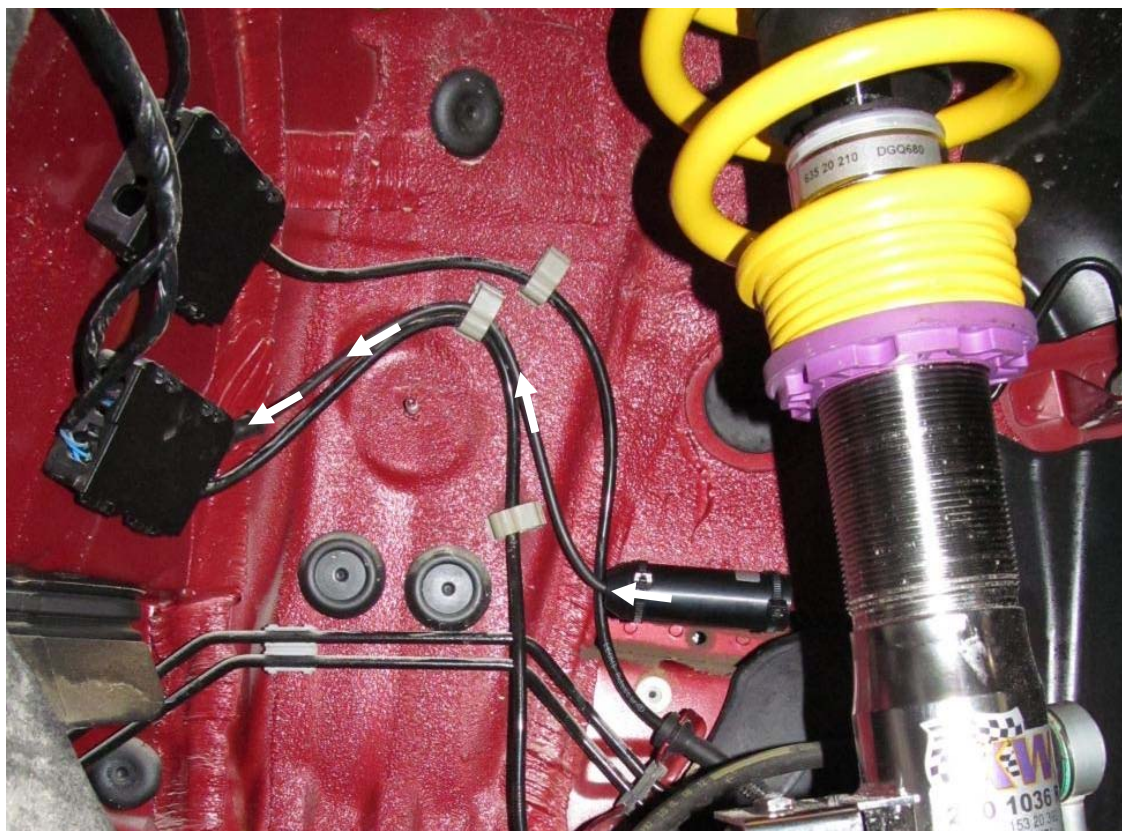
**INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
BMW X3**

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301		Erstellt am/ Date	20.11.2020

**Vorderachse/
Front axle:**

VA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Edge Clips und Kabelbindern an der Karosseriekante befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Die Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the front axle electronic kit with the supplied edge clips and cable ties on the chassis edge. Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original cable can be removed from the vehicle to the original damper.



Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 301	Erstellt am/ Date	20.11.2020

Hinterachse/ Rear axle:

HA Elektronik Modul mit den mitgelieferten Kabelbindern an der Achse befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung entlang der Markierungen verlegen und mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen. Die Originalleitung zum Originaldämpfer kann aus dem Fahrzeug ausgebaut werden.

Mount the rear axle electronic kit with the supplied cable ties on the rear axle.

Run the shock absorber cable along the marked point and fix it on the original wire harness

with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. The original cable can be removed from the vehicle to the original damper.

